



平成15年(2003年)

11/5

第1026号

発行：小平市  
編集：企画財政部  
広報広聴課  
〒187-8701  
小平市小川町二丁目  
1333番地  
☎042(341)  
1211(代表)

# 市報 こだいら

11月～平成16年1月は  
**自動車使用抑制月間**  
週に1度は乗らないデー  
環境保全課

◇小平市ホームページ <http://www.city.kodaira.tokyo.jp> ◇電子メール [info@city.kodaira.tokyo.jp](mailto:info@city.kodaira.tokyo.jp) ◇こだいらテレホンガイド ☎042(342)1222

### 投票所・投票区域一覧表

投票区	投票所	投票区の区域
1	中島地域センター	中島町 小川町1丁目387～422番地
2	小平第十二小学校体育館	上水新町1丁目 小川町1丁目73～386、423～647番地 栄町1丁目
3	小平第五中学校体育館	上水新町2丁目 小川町1丁目648～972、2369～2598番地 たかの台1～18番
4	小川西町地域センター	栄町2丁目・3丁目 小川西町1丁目 " 2丁目1～17番 " 5丁目1～12番
5	西部市民センター (小川西町公民館)	小川西町2丁目18～35番 " 3丁目・4丁目 " 5丁目13～41番
6	小平第六小学校体育館	小川東町1丁目 " 2丁目1～10番 " 3丁目 " 5丁目1～20番
7	小平第一小学校体育館	上水新町3丁目 小川町1丁目973～1127、2072～2364番地 たかの台19～46番 津田町1丁目
8	小平第十五小学校体育館	小川町2丁目1128～1273、1968～2071番地 津田町2丁目1～25番 " 3丁目24～40番
9	(旧)小川東小学校体育館	小川東町2丁目11～13番 " 4丁目1～4番
10	中央公民館 (ギャラリー)	小川町2丁目1274～1367、1798～1963番地 学園西町2丁目14～28番 " 3丁目
11	小平第四小学校体育館	津田町2丁目26～30番 " 3丁目1～23番 学園西町1丁目 " 2丁目1～13番
12	小平第十小学校体育館	上水本町1～6丁目
13	上水南公民館	上水南町1～4丁目
14	小平第三小学校体育館	喜平町1丁目、回田町、御幸町
15	喜平図書館集会室	喜平町2丁目・3丁目
16	学園東小学校体育館	学園東町1～3丁目
17	小平第一中学校体育館	学園東町 仲町301～684番地
18	小平第十四小学校体育館	小川東町4丁目5・6番 " 5丁目21番 小川東町 仲町1～300番地
19	大沼地域センター	美園町3丁目、大沼町2丁目
20	小平第七小学校体育館	美園町1丁目・2丁目 大沼町1丁目
21	小平第九小学校体育館	鈴木町1丁目
22	鈴木保育園	鈴木町2丁目
23	花小金井南中学校体育館	花小金井南町1丁目1～20番 " 2丁目1～18番 " 3丁目
24	小平第五小学校体育館	花小金井1丁目 " 6丁目 花小金井南町1丁目21～28番 " 2丁目19～21番
25	花小金井保育園	花小金井2丁目 " 5丁目
26	小平第十一小学校体育館	花小金井3丁目・4丁目
27	天神地域センター	天神町1丁目・2丁目

※投票所は、投票所入場整理券に記載されていますので、確認してください。

## 衆議院議員選挙 最高裁判所裁判官国民審査

投票日 11月9日(日) 午前7時～午後8時

### 不在者 投票



ひょう多君

投票日に仕事やレジャーなどの理由で、投票所に行けない方は、事前に不在者投票ができます。

- ▽健康センター(市役所南、福祉会館となり)  
…11月8日(土)まで
  - ▽東部市民センター(東部出張所、花小金井図書館併設)  
…11月7日(金)まで
  - ▽西部市民センター(西部出張所、小川西町公民館、小川西町図書館併設)  
…11月7日(金)まで
- ※いずれも時間は、午前8時30分～午後8時。  
※投票所入場整理券(届いている場合)を持参してください。

### さあ選挙 あなたの一票で国づくり

問合せ 選挙管理委員会事務局 ☎042(346)9576

### 第15回

## 小平市産業まつり

11月8日(土)・9日(日)

とき 11月8日(土)  
午前10時～午後4時、9日(日) 午前9時～午後3時  
雨天決行  
ところ 市役所周辺(下図)

※健康センターが衆議院議員選挙不在者投票所として使用されるため、今年に限り市役所周辺で開催します。  
※車でのお来場はご遠慮ください。



- 主催 2003年小平市産業まつり実行委員会(小平商工会、JA東京むさし小平地区)
- 後援 小平市  
協賛 小平交通安全協会
- ◆主な内容
- ▽市内農産物品評会出品物の一般観覧、販売(9日のみ)
  - ▽野菜宝船の展示
  - ▽学童農園・援農ボランティア収穫農産物展示
  - ▽野菜・花きの即売
  - ▽姉妹都市小平町物産・北海道物産即売
  - ▽市内商工業者模擬店展示
  - ▽ちびっこ広場・どうぶつ村(9日)
- 問合せ 小平商工会 ☎042(344)2311

## 今月の税

11月

◇国民健康保険税(第5期)の納期限:12月1日

※納付は、納期限内にお願いします。  
※納付は、便利で納め忘れのない口座振替をご利用ください。

## 夜間の納税窓口

11月28日(金)に開設

日中に市税の納付や納税相談ができない方のために、夜間窓口を開設しますので、ご利用ください。

とき 11月28日(金)  
午後5時～8時

ところ 市役所2階 納税課

※当日の入口は庁舎北側となります。

問合せ 収納課 ☎042(346)9527・9528

## 小平市消費生活展

第30回

◆暮らしとコミと資源  
とき 11月8日(土)・9日(日) 午前10時～午後4時(9日は午後3時まで)

講師:植木陽一さん(あさやけ作業所)

ところ 市役所周辺(小平市産業まつり会場内)

内容 ▽パネル展示  
▽ごみの分別クイズ  
▽消費生活相談室・相談コーナー

問合せ 市民生活課 ☎042(346)95302

1ナ1  
▽牛乳パックで手すきはがき作りコーナー(9日のみ、午前11時～午後1時)

主催 小平市消費者団体連絡会、小平市

### 小平市産業まつり 会場案内図

